



TEAMSTERS UNION

LOCAL NO. 59

GREATER NEW BEDFORD, CAPE COD and THE ISLANDS

AFFILIATED WITH THE INTERNATIONAL BROTHERHOOD OF TEAMSTERS



ROBERT SYLVIA JR.
President

GEORGE F. BELANGER
Secretary Treasurer
and Executive Officer

MANUEL S. AMARAL JR.
Vice President

27 So. Sixth Street • New Bedford, MA 02740
508-993-1505 • (508) 992-4476 • FAX (508) 999-0642



August 24, 2021

PLEASE POST

PLEASE POST

TO: STEWARDS AND ALTERNATE STEWARDS

RE: 2021 INTERNATIONAL BROTHERHOOD OF TEAMSTERS
ELECTION

Dear Steward:

Please find enclosed the NOTICE OF ELECTION FORM AND NOTICE OF CANDIDATES FORUMS regarding the above-mentioned matter.

Please post the enclosed notices on your bulletin board(s) as soon as possible. These notices should remain on your bulletin board for the entire election process. (Through November 15, 2021).

If you should have any questions, please do not hesitate to contact me.

Thank you for your time and assistance in this matter.

Fraternally yours,

TEAMSTERS UNION LOCAL NO. 59

George F. Belanger
Secretary-Treasurer and Executive Officer

GB:dms

OFFICE OF THE ELECTION SUPERVISOR
for the INTERNATIONAL BROTHERHOOD OF TEAMSTERS
1990 M STREET, N.W., SUITE 650
WASHINGTON, D.C. 20036
844-428-8683 TOLL FREE
202-925-8922 FACSIMILE
electionsupervisor@ibtvote.org
www.ibtvote.org


Richard W. Mark
Election Supervisor

NOTICE OF ELECTION

The election of International officers is being conducted by mail ballot by the Election Supervisor for the International Brotherhood of Teamsters ("IBT"). The ballot count will begin after 10:00 a.m EST on November 15, 2021, at the IBT International Election Count Site in Alexandria, Virginia.

TO BE ELIGIBLE TO VOTE, a member must have his or her dues paid through October, 2021. Members may become eligible by paying any unpaid dues and initiation fees at their local union by the close of business on November 12, 2021. Members whose dues are withheld by their employer under a check off provision in their collective bargaining agreement will not be declared ineligible to vote due to the employer's failure to make timely payment of those dues to the local union. For a full statement of the rules governing voting eligibility, please see Article V of the Rules for the 2020-2021 IBT International Union Delegate and Officer Election. The Election Supervisor's final ballot pickup from the U.S. Postal Service will be at 9:00 a.m. EST on November 15, 2021. Only ballots received at the Election Supervisor's post office box by this date and time will be counted.

Vote for no more than one (1) General President, one (1) General Secretary-Treasurer., seven (7) At-Large Vice Presidents, three (3) International Trustees, three (3) Central Regional Vice Presidents or three (3) Eastern Regional Vice Presidents or two (2) Southern Regional Vice Presidents or four (4) Western Regional Vice Presidents

TO VOTE, fill in completely the oval  to the left of the candidate of your choice. USE A BLACK OR BLUE PEN.

You may vote for any of the candidates individually. Do not vote for more than the number of positions to be filled for each office.

You may vote for a slate of candidates by filling in the oval to the left of a slate name. A slate vote counts as a vote for each of the individual candidates on that slate.

If you vote for a slate of candidates, only your slate vote will be counted. A vote for any individual candidate not on the slate will not be counted. A vote for a slate overrides a vote for an individual candidate.

IF YOU MAKE A MISTAKE, DO NOT CROSS OUT. Instead, request a new ballot from the IBT Election Supervisor by calling 1-844-428-8683.

DO NOT GIVE YOUR BALLOT TO ANYONE TO MARK OR MAIL ON YOUR BEHALF. No person or entity shall limit or interfere with the right of each IBT member to determine independently how to cast his or her vote and to cast and mail the ballot himself or herself. The Election Supervisor shall not hesitate to impose the most severe sanctions for violation of the prohibition against solicitation of a member's ballot by any other Union member, officer, business agent, steward or other person, including, but not limited to, recommending appropriate disciplinary proceedings against members involved, referring the matter to the Government for appropriate action under law (including the Final Order and Agreement) and, when appropriate, disqualifying the candidate on whose behalf ballots were solicited.

If you have any questions about this election process, if you have recently moved, if you need a replacement ballot or if you need any ballot materials, request assistance immediately by calling 1-844-428-8683.

This Notice of Election must remain posted until November 15, 2021

OFFICE OF THE ELECTION SUPERVISOR
for the INTERNATIONAL BROTHERHOOD OF TEAMSTERS
1990 M STREET, N.W., SUITE 650
WASHINGTON, D.C. 20036
844-428-8683 TOLL FREE
202-925-8922 FACSIMILE
electionsupervisor@ibtvote.org
www.ibtvote.org

Richard W. Mark
Election Supervisor

GENERAL PRESIDENT CANDIDATES FORUM LIVE ON THE INTERNET

WHEN: Wednesday, September 1, 2021, 6:30 pm (EDT)

WHERE: National Press Club
529 14th Street, NW, 13th Floor
Washington, D.C. 20045

A limited number of tickets are available to attend the Candidates Forum, in person. Contact the candidates for information on tickets.

WHO: Sean O'Brien, candidate for IBT General President on the O'Brien-Zuckerman Teamsters United Slate

Steve Vairma, candidate for IBT General President on the Vairma/Herrera Teamster Power Slate

WATCH: Watch **LIVE** at <https://fb.me/e/JMXRCIGa> or www.teamster.org/debate/. The internet audience will be able to submit questions that may be posed to the candidates during the Forum.

Watch the Forum later, or read the transcript, at www.ibtvote.org.

Up Next: The candidates for General President are scheduled to debate again in Las Vegas, NV, on Tuesday, September 14, 2021 at 8:00 pm (EDT). The candidates for General Secretary-Treasurer are scheduled to debate in Chicago, IL on Wednesday, September 29, 2021 at 8:00 pm (EDT). These forums will also be live-streamed.

CHECK WWW.IBTVOTE.ORG FOR UPDATES ABOUT THE GENERAL PRESIDENT CANDIDATES FORUM

This is an official notice prepared and approved by Richard W. Mark, Election Supervisor for the International Brotherhood of Teamsters. It must remain posted on this bulletin board through November 15, 2021 and must not be defaced or covered up.

GABINETE DO SUPERVISOR ELEITORAL
para o INTERNATIONAL BROTHERHOOD OF TEAMSTERS
1990 M Street, NW, Suite 650
Washington, DC 20036
8444288683 (ligação gratuita)
202-925-8922 FACSIMILE
electionsupervisor@ibtvote.org
www.ibtvote.org


Richard W. Mark
Supervisor Eleitoral

NOTIFICAÇÃO DE ELEIÇÃO

A eleição de dirigentes internacionais está a ser realizada por meio de voto postal pelo Supervisor Eleitoral para a International Brotherhood of Teamsters ("IBT"). A contagem de boletins eleitorais será iniciada após as 10h00 da Costa Leste dos EUA (EST) no dia 15 de Novembro de 2021, no local de Contagem Eleitoral Internacional do IBT em Alexandria, no estado de Virgínia.

PARA SER ELEGÍVEL PARA VOTAR, um membro deverá ter o pagamento das suas cotas em dia, até Outubro de 2021. Os membros poderão tornar-se elegíveis pagando quaisquer cotas em atraso e a taxa de adesão, junto dos seus sindicatos locais, até ao final do expediente do dia 12 de Novembro de 2021. Os membros cujas cotas são deduzidas automaticamente pelo seu empregador, ao abrigo da opção de dedução salarial prevista no instrumento de regulamentação coletiva, não será declarado inelegível para votar no caso de falha, por parte do empregador, de efetuar os devidos pagamentos das cotas em atraso ao sindicato, dentro dos prazos estipulados. Para consultar a declaração na íntegra da regulamentação que relativa à elegibilidade para votar, queira remeter ao Artigo V da Regulamentação para a Eleição de Dirigentes e Delegados do Gabinete Internacional do IBT. A última recolha de boletins eleitorais postais dos Correios dos EUA (USPS), pelo Supervisor Eleitoral, será às 09h00 EST (hora da Costa Leste dos EUA) do dia 15 de Novembro de 2021. Apenas os boletins recebidos na caixa postal do Supervisor Eleitoral até à data referida serão contados.

Vote por apenas um (1) Presidente Geral, um (1) Secretário-Tesoureiro Geral, sete (7) Vice-Presidentes Itinerantes, três (3) Fiduciários Internacionais, três (3) Vice-Presidentes da Região Central ou três (3) Vice-Presidentes da Região Oriental ou dois (2) Vice-Presidentes da Região Sul ou quatro (4) Vice-Presidentes da Região Ocidental

PARA VOTAR, preencha totalmente a oval  à esquerda do candidato da sua escolha. USE UMA CANETA PRETA OU AZUL.

Pode votar para qualquer um dos candidatos individualmente. Não vote em mais do que o número de vagas a preencher para cada gabinete.

Pode votar por uma lista de candidatos preenchendo totalmente a oval à esquerda do nome da respetiva lista. Um voto numa lista conta com um voto para cada um dos candidatos individuais que fazem parte dessa lista.

Se votar numa lista de candidatos, apenas a sua lista será contada. Um voto em qualquer candidato individual que não conste da lista não será contado. Um voto numa lista anula qualquer voto por um candidato individual.

CASO SE ENGANE, NÃO RISQUE POR CIMA. Em vez disso, solicite um novo boletim de voto do Supervisor Eleitoral do IBT através do número 1-844-428-8683.

NÃO ENTREGUE O SEU BOLETIM DE VOTO A NINGUÉM PARA PREENCHER OU ENVIAR POR CORREIO POR SI. Nenhuma pessoa nem entidade poderá limitar ou interferir com o direito de cada membro do IBT de decidir independentemente em quem votar e de votar e enviar o voto por si só. O Supervisor Eleitoral não hesitará em impor as sanções mais severas por violação ou proibição contra a solicitação de um boletim de voto por parte de um membro Sindical, dirigente, agente comercial, gestor ou qualquer outra pessoa, designada mas não exclusivamente, recomendar as ações disciplinares adequadas contra os membros em questão, remeter o problema ao Governo para aplicação da ação apropriada ao abrigo da lei (incluindo a Determinação e Acordo Final) e, quando apropriado, desqualificar o candidato em nome de quem os boletins foram solicitados.

Caso lhe surjam quaisquer dúvidas relacionadas com o processo eleitoral, se mudou de casa recentemente, se necessitar de substituir o boletim de voto ou se necessitar de quaisquer materiais relacionados com a eleição, solicite apoio imediatamente através do número 1-844-428-8683.

Esta Notificação de Eleição deve permanecer publicada até 15 de Novembro de 2021

GABINETE DO SUPERVISOR ELEITORAL
para o INTERNATIONAL BROTHERHOOD OF TEAMSTERS
1990 M Street, NW, Suite 650
Washington, DC 20036
8444288683 (ligação gratuita)
202-925-8922 FACSIMILE
electionsupervisor@ibtvote.org
www.ibtvote.org

Richard W. Mark
Supervisor Eleitoral

FÓRUM DE CANDIDATOS PARA PRESIDENTE GERAL
AO VIVO NA INTERNET

QUANDO: Quarta-feira, 1 de Setembro de 2021, 18h30 (EDT)

ONDE: National Press Club
529 14th Street, NW, 13th Floor
Washington, D.C. 20045

Há um número limitado disponível de bilhetes para participar no Fórum de Candidatos, em pessoa. Contato os candidatos para obter informações sobre os bilhetes.

QUEM: Sean O'Brien, candidato a Presidente Geral do IBT na Lista Teamsters United de O'Brien-Zuckerman

Steve Vairma, candidato a Presidente Geral do IBT na Lista Teamster Power de Vairma/Herrera

VEJA: Veja **AO VIVO** em <https://fb.me/e/JMXRCIGa> ou www.teamster.org/debate/. O público que participa pela internet pode enviar perguntas que serão feitas aos candidatos durante o Fórum.

Veja o Fórum mais tarde, ou leia a transcrição, em www.ibtvote.org.

A Seguir: Os candidatos para Presidente Geral têm outro debate marcado em Las Vegas, NV, na terça-feira, 14 de Setembro de 2021, às 20h00 (EDT). Os candidatos para Secretário Geral-Tesoureiro têm um debate marcado em Chicago, IL, na Quarta-feira, 29 de Setembro de 2021, às 20h00 (EDT). Estes fóruns serão também apresentados em livestream.

**VISITE WWW.IBTVOTE.ORG PARA OBTER INFORMAÇÕES ATUALIZADAS
SOBRE O FÓRUM DE CANDIDATOS A PRESIDENTE GERAL**

*Esta é uma notificação oficial preparada e aprovada por Richard W. Mark, Supervisor Eleitoral para o International Brotherhood of Teamsters.
Deve permanecer publicada neste painel de avisos até 15 de Novembro de 2021 e não pode ser danificada nem encoberta.*

OFICINA DEL SUPERVISOR DE ELECCIONES
para la INTERNATIONAL BROTHERHOOD OF TEAMSTERS
(Hermandad Internacional de Teamsters)
1990 M Street, N.W., SUITE 650
WASHINGTON, D.C. 20036
844-428-8683 LÍNEA GRATUITA
202-925-8922 FAX
electionsupervisor@ibtvote.org
www.ibtvote.org


Richard W. Mark
Supervisor de Elecciones

AVISO DE ELECCIÓN

La elección de Oficiales Internacionales se llevará a cabo mediante votación por correo y está a cargo del Supervisor de Elecciones de la IBT. El escrutinio de los votos comenzará después de las 10:00 a.m. (hora de verano del este o "EST" por sus siglas en inglés) del 15 de noviembre del 2021 en el sitio de conteo electoral en Alexandria, Virginia.

PARA SER ELEGIBLE PARA VOTAR, un miembro debe estar al día en el pago de sus cuotas hasta octubre del 2021. Los miembros pueden hacerse elegibles al pagar sus cuotas atrasadas o gastos de admisión en la oficina de su sindicato local a más tardar hasta el 12 de noviembre del 2021. Aquellos miembros cuyas cuotas son retenidas por su empleador bajo una cláusula del acuerdo colectivo, no serán declarados inelegibles para votar debido a la inhabilidad de los empleadores en hacer los pagos a tiempo al sindicato local. Para obtener toda la información acerca de las reglas que rigen la elegibilidad de los votantes, por favor vea el Artículo V de las Reglas para la Elección de Delegados y Oficiales Internacionales 2020-2021 de la IBT. El Supervisor de Elecciones efectuará la recogida final de las papeletas en el Servicio Postal de los Estados Unidos a las 9:00 a.m., Hora del Este, el 15 de noviembre de 2021. Sólo se contabilizarán las papeletas recibidas en la casilla de correos del Supervisor de Elecciones para esa fecha y hora.

VOTE POR NO MÁS DE un (1) Presidente General, un (1) Secretario-Tesorero General, siete (7) Vice-Presidentes En Pleno, tres (3) Administradores Internacionales, tres (3) Vice-Presidentes de la Regional Central o tres (3) Vice-Presidentes de la Región Este o dos (2) Vice-Presidentes de la Región Sur o cuatro (4) Vice-Presidentes de la Región Oeste. No vote por más que el número de puestos a cubrir por cada oficina.

PARA VOTAR, Llene completamente el óvalo  que está a la izquierda del nombre del candidato de su preferencia. SOLO UTILICE LAPICERO AZUL O NEGRO.

Usted puede votar por cualquiera de los candidatos de forma individual al llenar el ovalo a la izquierda del nombre de candidatos.

Usted puede votar por una lista de candidatos al llenar el ovalo a la izquierda del nombre de la lista de candidatos. Si usted marca su balota de esta manera, usted habrá votado por todos los candidatos individuales de esa lista.

Si usted vota por una lista de candidatos, solo su voto por la lista de candidatos será contado; usted no podrá votar por otros candidatos individuales u otra lista de candidatos.

SI USTED COMETE UN ERROR, NO LO TACHE. Más bien, pida una nueva papeleta de votación al Supervisor de Elecciones de la IBT llamando al 1-844-428-8683.

NO DE SU PAPELETA DE VOTO A NADIE PARA QUE SE LO MARQUE O ENVIE POR CORREO. Ninguna persona o entidad puede limitar o interferir con el derecho que tiene cada miembro del IBT de decidir en forma independiente sobre su voto y enviarlo por correo personalmente. El Supervisor de Elecciones no dudará en imponer las sanciones más severas a cualquier miembro del Sindicato, oficial, representante de empresa, administrador o a cualquier otra persona por violar la prohibición de solicitar la papeleta de voto de un miembro. Estas sanciones incluyen hacer recomendaciones judiciales contra los miembros involucrados, refiriendo el asunto al gobierno para una acción apropiada bajo la ley (incluyendo la Orden final y el Acuerdo) y en caso de juzgarse apropiado, descalificar al candidato a cuyo nombre se solicitaron las papeletas de voto.

Si usted tiene alguna pregunta sobre el proceso de elección, si usted ha cambiado de dirección, si usted necesita reemplazar su papeleta de voto o si usted necesita cualquier material de voto, pida ayuda inmediatamente llamando al: 1-844-428-8683.

Este Aviso de elección debe permanecer publicado hasta el 15 de noviembre de 2021

OFFICE OF THE ELECTION SUPERVISOR
for the INTERNATIONAL BROTHERHOOD OF TEAMSTERS
1990 M STREET, N.W., SUITE 650
WASHINGTON, D.C. 20036
844-428-8683 TOLL FREE
202-925-8922 FACSIMILE
electionsupervisor@ibtvote.org
www.ibtvote.org

Richard W. Mark
Election Supervisor

FORO DE LOS CANDIDATOS A PRESIDENTE GENERAL EN VIVO EN INTERNET

CUÁNDO: Miércoles, 1 de septiembre de 2021, 6:30 pm (Hora del Este)

DÓNDE: National Press Club
529 14th Street, NW, 13th Floor
Washington, D.C. 20045

Un número limitado de entradas están disponibles para asistir al Foro de Candidatos, en persona. Póngase en contacto con los candidatos para obtener información sobre las entradas.

QUIÉNES: Sean O'Brien, candidato a Presidente General de la IBT en la Lista de O'Brien-Zuckerman Teamsters United

Steve Vairma, candidato a Presidente General de la IBT en la Lista de Varima/Herrera Teamster Power

VER: Ver **EN VIVO** en <https://fb.me/e/JMXRCIGa> www.teamster.org/debate/. La audiencia de Internet podrá presentar preguntas que se podrán plantear a los candidatos durante el Foro.
Vea el Foro más tarde, o lea la transcripción, en www.ibtvote.org.

Eventos próximos:

Los candidatos a Presidente General están programados para debatir nuevamente en Las Vegas, NV, el martes, 14 de septiembre de 2021 a las 8:00 pm (Hora del Este). Los candidatos a Secretario-Tesorero General están programados para debatir en Chicago, IL, el miércoles, 29 de septiembre de 2021 a las 8:00 pm (Hora del Este). Estos foros también se transmitirán en directo.

VISITE WWW.IBTVOTE.ORG PARA OBTENER INFORMACIÓN ACTUALIZADA SOBRE EL
FORO DE CANDIDATOS A PRESIDENTE GENERAL

Éste es un aviso oficial preparado y aprobado por Richard W. Mark, Supervisor de Elecciones de la Hermandad Internacional de Teamsters (International Brotherhood of Teamsters). Este aviso debe permanecer publicado en este tablero de anuncios hasta el 15 de noviembre de 2021 y no debe ser modificado u ocultado.